



روما، 6-10/11/2006

## التقارير التشغيلية

### البند 10 من جدول الأعمال

#### تقرير عن متابعة تقييم استجابة البرنامج للأزمة في النيجر في عام 2005

مقدمة للمجلس للعلم\*

\* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدوره العاديه الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة الانترنت على العنوان التالي:  
(<http://www.wfp.org/eb>)

A

Distribution: GENERAL  
**WFP/EB.2/2006/10/2**

6 October 2006  
ORIGINAL: ENGLISH

## مذكرة للمجلس التنفيذي

### الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم والإحاطة

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحظى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل انتهاء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رقم الهاتف: 066513-2201

Mr M. Darboe

مدير المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا (ODD):

رقم الهاتف: 066513-2370

Mr T. Lecato

كبير موظفي الاتصال (ODD):

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

## \*مشروع القرار

يأخذ المجلس علما "بالقرير عن متابعة تقييم استجابة البرنامج للأزمة في النiger في عام 2005"

.(WFP/EB.2/2006/10/2)

\* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمدته المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات (WFP/EB.2/2006/16) الصادرة في نهاية الدورة.



## مقدمة

دعا المجلس في دورته السنوية لعام 2006 الأمانة إلى تقديم تقرير عن متابعة توصيات مكتب التقييم – تقييم استجابة البرنامج لأزمة النيجر في عام 2005، بما في ذلك مقترنات لمنع حدوث أزمات مماثلة في منطقة السهل. وتوضح هذه الوثيقة الإجراءات التي اتخذها البرنامج بالفعل وتلك التي يقترح اتخاذها إذا أتيحت موارد كافية، مع مراعاة: (1) النتائج والتوصيات الرئيسية لاستعراض دور الإجراءات في النيجر؛ (2) والتقييم اللاحق للنيجر؛ (3) والتأمل الداخلي.

-1 وعلى المستوى العام، اتخذ البرنامج خطوات لتحسين قدراته على الاستجابة لحالات الطوارئ. فقد وضع بروتوكولاً بشأن الإعلان عن حالات الطوارئ الرئيسية، وهي تلك التي تتطلب دعماً من المقر الرئيسي. وهناك الآن منسق للطوارئ مسؤول أمام كبير نواب المدير التنفيذي، إدارة العمليات، وهو مسؤول عن إدارة حالات الطوارئ الرئيسية. وتم إنشاء وحدة للسياسات سوف توجه مساهمات البرنامج في عملية إعداد أوراق استراتيجية الحد من الفقر. وقد أوصت شعبة التحليل والتقدير والاستعداد بإجراءات تعزيز العمليات والأدوات اللازمة لضمان الكشف عن حالات الطوارئ المتعلقة بالأمن الغذائي وتحليلها في وقت مبكر وبأن يكون البرنامج مستعداً للاستجابة لها في حينها وبطريقة فعالة. وتعكس هذه الإجراءات مجالات الأولوية المحددة في المشاورات السنوية بشأن نوعية أداء البرنامج، والتي توضح الحاجة إلى وجود مهارات محددة وتدريب وإرشاد وسرعة في عملية الاستجابة.

-2 وأبرزت أزمة النيجر الحاجة إلى أن يتصدى البرنامج لشواغل الدول الأعضاء بشأن الحصول على المزيد من المعلومات العامة بينما لا تكون على معرفة جيدة بالحالات الحرجة في عمليات الطوارئ مثل قرب الحاجة إلى تخفيض الحصص. وتقوم إدارة تعبئة الأموال والاتصالات وإدارة العمليات بإنشاء نظام "لتتبّيه السريع" لتحذير الممثلين والعواصم مسبقاً من أي تغيرات في قدرة البرنامج على تنفيذ إحدى العمليات.

-3 ويلزم إيجاد توازن دقيق بين نقل رسائل واضحة إلى المجتمع الدولي والاستجابة للطلبات المقدمة من الحكومات الحصول على مساعدة بطرق لا تتعارض مع السياسات الوطنية. وفضلاً عن هذا، هناك بعض الشركاء الذين يبدون شكواً في المعونة الغذائية أكثر من غيرهم، ولذلك فإنه يلزم القيام على نحو مستمر بتبرير وتوضيح وتفسير الدور الحاسم الذي يمكن أن تقوم به المعونة الغذائية في الأزمات كذلك التي حدثت في النيجر. وبينما يبذل البرنامج كل جهد للاستجابة لطلبات الحكومات وتلبية المطلوبة لتلبية الاحتياجات المقدرة. وبينما قد يكون من الصعب تقديم معلومات عامة واضحة دون معارضة الجهات المانحة أو الجهات المتنافية أو الشركاء الآخرين.

-4 ولا تحصل معظم الأنشطة الإنمائية للبرنامج على أموال كافية لتحقيق أهدافها. ويعمل البرنامج بصورة جادة لتشجيع الجهات المانحة على دعم العمليات المصنفة على أنها "إنمائية" والتي تكون في الواقع شبيهة بحالات الطوارئ. وهناك بلدان مثل النيجر لديها معدلات مزمنة وعالية بصورة مزعجة لسوء التغذية، ومؤشرات عالية للوفيات بين الأطفال دون الخامسة، ومؤشرات منخفضة للتعليم الابتدائي، وهذه البلدان لا تحصل على المساعدة الغذائية إلا أثناء حالات الطوارئ الرئيسية. وكان ينبغي أن تحصل النيجر على نصيب أكبر من جملة المساعدة الإنمائية – وبدلاً من ذلك، تلقت دعماً ضئيلاً إلى أن أصبحت بجفاف استدعي القيام بإحدى عمليات الطوارئ. والآن بعد أن تراجع الجفاف، بدأت المساعدات الخاصة بإعادة التأهيل والتنمية في الانخفاض قبل أن تصبح المجتمعات المحلية على استعداد لمواجهة الصدمة التالية. وسوف تكون الطبيعة الإنسانية لمعظم حافظة "التنمية" التابعة للبرنامج في بلدان مثل النيجر موضوعاً مهماً عند إعداد الخطة الاستراتيجية القادمة. فالحالة الحالية للمشاريع الإنمائية لا تستجيب للطبيعة الملحة للعمل الذي يقوم به البرنامج في بلدان كثيرة لديها ما يسمى بالموارد الإنمائية.

## منع حدوث مشاكل مماثلة في منطقة السهل

كان من رأي المجلس أنه ينبغي للبرنامج تطبيق الدروس المستفادة من أزمة النيجر في العمليات التي يقوم بها في بلدان أخرى بمنطقة السهل. واستجابة لذلك، أنشأ المكتب الإقليمي مجموعة السهل الشمالي وتضم بوركينا فاسو وتشاد ومالي وموريطانيا والنيجر، وقد اجتمعت هذه المجموعة لأول مرة في داكار في مارس/آذار 2006؛ وشارك في هذا الاجتماع موظفو البرنامج بالمكتب الإقليمي والمكتب القطري ومنظمة الأمم المتحدة للفطولة (اليونيسيف). وأسفر الاجتماع عن خطة عمل وبده استراتيجية مشتركة للتصدي للقضايا التغذوية التي تواجه الإقليم.

وعلى امتداد منطقة السهل، تتجاوز معدلات سوء التغذية الحاد عادة المستوى "الخطير" وهو 10 في المائة؛ وتتجاوز بوركينا فاسو وتشاد والنيجر فيأغلب الأحوال العتبة "الحرجة" التي حدتها منظمة الأغذية والزراعة بنسبة 15 في المائة. ويؤثر سوء التغذية في الإقليم أساساً في النساء والأطفال، وهو لا ينبع فقط عن عدم كفاية المأكولات من الأغذية ولكن أيضاً بسبب الأمراض المعدية الناتجة عن الفقر إلى المياه الصالحة للشرب وعدم كفاية نظم الصحة العامة، والممارسات غير الصحية لرعاية الأمومة والطفولة، والمرافق الصحية البدائية. وبالإضافة إلى الاستجابات الفورية والعلاج المقدم في حالات الطوارئ، فإنه يلزم وضع استراتيجية وقائية فعالة للتصدي للقضايا العامة المتعلقة بالغذاء والأمن الغذائي بما في ذلك الثقافة التغذوية وممارسات رعاية الطفولة ونوعية المياه والإنتاج الزراعي والحيواني والتنمية الريفية.

- ودور البرنامج في هذا السياق هو كما يلي:
- (1) إيجاد حوار على مستوى رفيع مع الحكومات الوطنية التوصل إلى توافق في الآراء بشأن تحليل الحالة وطرائق التدخل؛
  - (2) دعم التدخلات التغذوية التي تتصدى لسوء التغذية والوقاية منها بالنسبة للأطفال دون سن الثالثة والحوامل والمرضى؛
  - (3) استهداف تدخلات الإنعاش والتنمية بالتعاون مع الشركاء؛
  - (4) والمساهمة في فهم ديناميات سوق الحبوب والتجارة عبر الحدود بما في ذلك أثر الأسعار على الأمن الغذائي؛
  - (5) تقديم المشورة للحكومات بشأن طرق تعزيز قدراتها على الاستجابة لحالات الطوارئ والأدوار التي يمكن أن تقوم بها المساعدة الغذائية. ولا يمكن لآليات السوق أن تحل بسرعة محل عمليات توزيع الحصص العامة عندما لا تتوافر لدى قطاعات السكان الأكثر فقراً موارد كافية لشراء الأغذية أثناء موسم الجفاف؛
  - (6) المساهمة في تعزيز الدراسة الفنية للمنظمات الإقليمية والحكومات الوطنية من أجل التأهب للطوارئ والإنذار المبكر بها وتقديرها.

وفي أعقاب عملية الطوارئ في النيجر، استهلت عملية ممتدة للإغاثة والإنعاش في أبريل/نيسان 2006 استوأبت دروساً من تجربة البرنامج، والاستعراض اللاحق، ومساهمات من فريق تقييم خارجي في النيجر وقت الإعداد للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش. وتعد العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش مساهمة البرنامج في التصدي لأزمة التغذية في النيجر. وهي تصلح كخط هجوم أول على قضايا سوء التغذية وانعدام الأمن الغذائي. وفي الوقت نفسه تساعد في الوقاية من حالات الطوارئ والتأهب لها. وقد أعدت عملية ممتدة مماثلة للإغاثة والإنعاش لصالح مالي؛ ويجري تعديل العملية الحالية الخاصة بموريتانيا لتحسين فعاليتها، وهناك عملية ممتدة يجري إعدادها تركز على التغذية في بوركينا فاسو. ومن المتوقع أن يقوم مكتب تشاد الذي كان مشغولاً بقضايا وحالات طوارئ أخرى، بعملية مماثلة في عام 2007. والغرض الرئيسي لهذه التدخلات هو خفض سوء التغذية الحاد في المدى القصير والمدى الأطول على حد سواء.

وسوف تواجه المكاتب القطرية الصغيرة التي تعتمد على خدمات محدودة لدعم البرامج والإدارة وتكليف الدعم المباشر، والتي ترتبط بالحملة التي يتم نقلها والبرامج القطرية المملوكة بصورة غير منتظمة، صعوبات في تنفيذ جميع

توصيات التقييم. و تستفيد بعض المكاتب القطرية من التمويل الخارج عن الميزانية في تنفيذ توصيات معينة، ولكن لا يمكن ضمان استمرار هذا الوضع لأن الأموال الخارجة عن الميزانية أموال انتقالية بطبعتها.

## العمل في إطار الشراكات

-11 من المفهوم تماماً أن البرنامج، بمساهماته الأساسية في المعونة الغذائية، لا يمكن أن يستجيب وحده للمشاكل المعقّدة التي أدت إلى الأزمة الغذائية في النيجر في الفترة 2004/2005. ويطلب حل مشاكل الأمن الغذائي على امتداد منطقة السهل جهداً متضافراً طويلاً الأجل من جانب جميع الأطراف المهمة: المنظمات التي تسعى للربح والمنظمات التي لا تسعى للربح، والجهات المانحة التقليدية، والمؤسسات الإقليمية، والمنظمات الدولية، والأهم من ذلك، الحكومات الوطنية. ويلزّم البرنامج بتطوير وتعزيز شراكات جديدة وقائمة، وتحسين قرارات الحكومات الوطنية والمؤسسات الإقليمية المعنية. وسوف يواصل عضويته أو رئاسته للجان الأمن الغذائي في بلدان السهل، مثل الآلية الوطنية للوقاية من الأزمات الغذائية وإدارتها في النيجر. ويعمل موظفو وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها في بوركينا فاسو وتشاد ومالي وموريطانيا والنيجر بصورة وثيقة مع الوزارات المختلفة.

-12 وتلزم استجابة عامة للحد من الفقر ومنع الأزمات والاستجابة للطوارئ، وهذا يتطلب كثيراً من العناصر الفاعلة والقطاعات من أجل التصدي للأسباب الكامنة وراء الأزمات المتكررة في منطقة السهل. ويشجع البرنامج الشراكات لمواجهة سوء التغذية وانعدام الأمن الغذائي في منطقة السهل؛ وعلى سبيل المثال يجري تعزيز الروابط مع مكتب تنسيق المساعدات الإنسانية لأغراض الإنذار المبكر وتقاسم المعلومات.

-13 الشراكات في الاستجابة لسوء التغذية. باستخدام أموال منحة التعزيز المؤسسي، تم إنشاء وظيفة موظف شراكة ليكون مسؤولاً عن استجابة البرنامج، وقام المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا التابع لليونيسيف بتعزيز قدرته في مجال التغذية. وأسفر اجتماع مجموعة السهل المشتركة بين اليونيسيف والبرنامج بشأن إنهاء الجوع ونقص التغذية لدى الأطفال في مارس/آذار 2006 عن تنفيذ خطة عمل مشتركة للتغذية. وتشمل هذه الخطة تدخلات لمواجهة سوء التغذية والوقاية منها ولتحسين مراقبة التغذية والأمن الغذائي.

-14 الشراكات في الاستجابة لانعدام الأمن الغذائي. يجري تعزيز الروابط بين اللجنة الدائمة المشتركة بين الدول المعنية بمكافحة الجفاف في منطقة السهل ("اللجنة الدائمة") عن طريق دعم البرنامج لإطار منسق للتقييمات. وتساعد خبرة البرنامج في إدراج العناصر الأسرية والتغذوية ضمن التقييمات على استكمال التحليل السنوي الذي تقوم به اللجنة الدائمة لإنتاج الحبوب لميزانيات البلدان. ويتتعاون البرنامج واللجنة الدائمة وشبكة نظام الإنذار المبكر بالمجاعة ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة لزيادة فهم ديناميّات الأسواق الإقليمية والتجارة عبر الحدود وتحسين النظم المشتركة لتحليل الأمان الغذائي والرصد. ويشارك البرنامج أيضاً في المشاورات بشأن الأمن الغذائي التي تنظمها اللجنة الدائمة وبلدانها الأعضاء.

-15 وتعتّد مبادرة التنمية الزراعية والريفية في منطقة السهل إحدى الشراكات المهمة المحتملة، والتي يجري تطويرها حالياً مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومنظمة الأغذية والزراعة، بهدف تحسين التنمية الريفية والوقاية من الأزمات والتخفيف من وطأة الفقر.

-16 وفي النيجر، أجرى نظام الإنذار المبكر، ومعهد الإحصاء الوطني، ونظام معلومات الأسواق الزراعية، والبرنامج، وشبكة نظام الإنذار المبكر بالمجاعة، ومنظمة الأغذية والزراعة، والاتحاد الأوروبي، ومؤسسة التعاون الفرنسي تقديرًا مشاركاً للأمن الغذائي في مايو/أيار 2006.

-[17](#) ويقوم البرنامج، مع شركائه بتعزيز نظم الإنذار المبكر وجودة تدبير الاحتياجات. ويكفل مشروع تعزيز القدرة على تدبير احتياجات الطوارئ، بدعم من مكتب الجماعة الأوروبية للشؤون الإنسانية، ومنحة التعزيز المؤسسي، الدعم التقني وزيادة القدرة، والتدريب على هذه المجالات.

### **الحاجة إلى موارد لمنطقة السهل**

-[18](#) سعى البرنامج للتعلم من أزمة النيجر حتى يتمكن من الاستجابة بصورة أكثر فعالية لاحتياجات السكان في حالات مماثلة في البلدان المجاورة. وتتوفر للعملية الممتدة للإغاثة والإعاش في النيجر الموارد بصورة كاملة في عامها الأول، ولكن ليس هذا هو الحال بالنسبة لجميع المشاريع. وإذا كان للبرنامج أن يسهم بصورة إيجابية في القضاء على الجوع في منطقة السهل، فإنه من الضروري أن تحصل العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش والبرامج القطرية على التمويل الكافي. وأوجه القصور في منتصف عام 2007 هي على النحو التالي:

المشروع	أوجه القصور اعتباراً من 30/6/2006 (بملايين الدولارات الأمريكية) - (حتى 29/8/2006)
<b>بوركينا فاسو</b>	
البرنامج القطري	3.2
العملية الممتدة للإغاثة والإعاش	2.3 (تقديرى - المشروع قيد الإعداد)
<b>تشاد</b>	
البرنامج القطري	4.5
<b>مالي</b>	
البرنامج القطري	3.1
العملية الممتدة للإغاثة والإعاش	10.3
<b>موريتانيا</b>	
البرنامج القطري	3.0
العملية الممتدة للإغاثة والإعاش	5.5
<b>النيجر</b>	
البرنامج القطري	5.9
العملية الممتدة للإغاثة والإعاش	16.3
<b>المجموع</b>	<b>54.1</b>

-[19](#) وتقدم المصفوفة الملحقة تفاصيل عن التقدم المحرز في تنفيذ توصيات التقييم الذي أجراه قسم التقييم لاستجابة البرنامج بالنسبة للنيجر.

## تنفيذ توصيات التقييم التي أجرتها قسم التقييم للاستجابة للأزمة في النيجر في عام 2005

الوضع	الإجراءات	جهة اتخاذ الإجراء	التوصيات
<b>1- نظم المعلومات والإنذار المبكر</b>			
جار	توافق هذه التوصية مع مبادرة البرنامج الحالية التي تشجع اللجنة الدائمة والحكومات الوطنية على توسيع أنواع المؤشرات التي تستخدمنها بعثات التقييم.	المكتب الإقليمي، بالتشاور مع إدارة التحليل والتقدير والاستعداد والمكتب القطري	1-1 إعادة تحديد جميع المؤشرات اللازمة لإجراء تقدير كامل للأمن الغذائي في النيجر وفي غرب أفريقيا ككل: توافر الأغذية، والأسواق المحلية والإقليمية، والثروة الحيوانية، ومصادر الدخل، والقوة الشرائية، والتغذية، وغير ذلك
جار	تجري دراسة تدفقات السوق، والزيادات في الأسعار، وتحليل التغذية، وانعدام الأمن الغذائي المزمن والانتقالي، والحدود المتواقة، وإدراجها في تحليل الأمن الغذائي بما في ذلك تقدير الأمان الغذائي في حالات الطوارئ في النيجر في أكتوبر/تشرين الأول 2005 وبعثة تقدير إمدادات المحاصيل والأغذية إلى العراق في نوفمبر/تشرين الثاني 2005.	المكتب الإقليمي، بالتشاور مع إدارة التحليل والتقدير والاستعداد والمكتب القطري	
مستكمل	قامت بلدان السهل الشمالي بإعادة تحديد معلومات خط الأساس عن طريق إدماج دراسات السوق وتحليل التغذية، وبواسطة البرنامج واليونيسيف توحيد التقديرات المشتركة باستخدام أموال منحة التعزيز المؤسسي.	المكتب الإقليمي، بالتشاور مع إدارة التحليل والتقدير والاستعداد والمكتب القطري	
جار	أدى المسح الإقليمي الذي أجراه البرنامج وشبكة نظام الإنذار المبكر بالمجاورة إلى تحديد المعرف والبيانات وتغيرات الرصد، وقدم توصيات لتحسين رصد السوق عن طريق اللجنة الدائمة ونظام الإنذار المبكر والبرنامج.	المكتب الإقليمي، بالتشاور مع إدارة التحليل والتقدير والاستعداد والمكتب القطري	
جار	الخبير الاستشاري الذي يعينه البرنامج والممول عن طريق وحدة تعزيز القدرة على تقدير احتياجات الطوارئ سوف يساعد على إقامة نظام لرصد تحركات السلع عبر الحدود.	المكتب الإقليمي، بالتشاور مع إدارة التحليل والتقدير والاستعداد والمكتب القطري	
مستكمل	أصبح جمع البيانات الخاصة بالمؤشرات الرئيسية يتم بصورة أكثر انتظاما في البلدان التي أقام فيها البرنامج وحدات لتحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها عن طريق التمويل المقدم من منحة التعزيز المؤسسي وميزانيات	المكتب الإقليمي، بالتشاور مع إدارة التحليل والتقدير والاستعداد والمكتب القطري	2-1 ضمان أن يكون جمع كافة المؤشرات على أساس منتظم عن طريق النظم الحالية لجمع البيانات على المستوى الإقليمي أو القطري أو على مستوى البرنامج





## تنفيذ توصيات التقييم التي أجرتها قسم التقييم للاستجابة للأزمة في النيجر في عام 2005

الوضع	الإجراءات	جهة اتخاذ الإجراء	التوصيات
جار	<p>عمليات الطوارئ؛ وعملت الشراكات المعززة على تحسين التنسيق وبناء التوافق بالنسبة للتقديرات الشاملة للأمن الغذائي</p> <p>جرى تجميع بيانات الأسعار في 35 سوقاً في النيجر وتم إصدار تقارير أسبوعية حتى ديسمبر/كانون الأول 2005، وتقارير مرتين شهرياً منذ أبريل/نيسان 2006 بالاشتراك مع نظام معلومات الأسواق الزراعية ونظام الإنذار المبكر بالمجاعة</p>		
مستكمل	<p>قدمت تقديرات الأمن الغذائي المشتركة بين نظام الإنذار المبكر في النيجر ومعهد الإحصاء الوطني ونظام معلومات الأسواق الزراعية والبرنامج وشبكة نظام الإنذار المبكر بالمجاعة ومنظمة الأغذية والزراعة والاتحاد الأوروبي ومؤسسة التعاون الفرنسية في مايو/أيار 2006 صورة واضحة عن الأمان الغذائي على نطاق البلد.</p>		
جار	<p>زاد توافر وعدد التقارير: تقارير حالة تصدر مرتين شهرياً، ونشرات شهرية عن العمليات، وتقارير كل شهرين عن منطقة السهل خلال موسم الجفاف، ونشرات مشتركة بين وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها ووحدة تقدير احتياجات الطوارئ، ودوريات عن حالة الأمن الغذائي</p>	المكتب الإقليمي والمكتب القطري بدعم من دائرة التحليل والتقدير والاستعداد	3-1 إصدار تحليلات منتظمة ومتكلمة لحالات الأمن الغذائي المتغيرة
جار مستكمل	<p>يحترم المكتب الإقليمي حيد موظفي تقدير الاحتياجات الإقليمية من الممارسات المعتادة لتقديرات الأمن الغذائي في حالات الطوارئ الإشارة بوضوح إلى المنهجية المستخدمة لضمان المصداقية وإمكانية المقارنة والشفافية</p>	دائرة التحليل والتقدير والاستعداد، والمكتب الإقليمي والمكتب القطري	4-1 التمييز بين التحليل والبرمجة من أجل تحسين مصداقية التحليل وتوزيعه، وضمان مراعاة التقدير في عملية تصميم التدخلات
مستكمل	<p>من الممارسات المعتادة أيضاً بالنسبة لنتائج وأنشطة تقديرات الأمن الغذائي في حالات الطوارئ أن توزع على نطاق واسع عن طريق الموقع العام للبرنامج على شبكة الويب، والنشرات التنفيذية، والنشرات الإخبارية حيثما تسمح الأموال، تم إنشاء وظائف إضافية مخصصة لتقدير هشاشة</p>		

## تنفيذ توصيات التقييم التي أجرتها قسم التقييم للاستجابة للأزمة في النيجر في عام 2005

الوضع	الإجراءات	جهة اتخاذ الإجراء	التوصيات
مستكمل جار	<p>الأوضاع في المكاتب القطرية.</p> <p>يشارك موظفو البرنامج في تحليل تقديرات الأمن الغذائي لضمان التوجيه الدقيق للبرنامج؛ سوف يدمج تقدير هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها في تصميم المشروع</p>	»	
جار	<p>تهدف دراسة يجريها معهد التنمية الخارجية بالمملكة المتحدة نيابة عن فرع تدريب احتياجات الطوارئ إلى تعزيز فهم الروابط والتغيرات بين تقدير احتياجات الطوارئ وصنع القرار لدى البرنامج والجهات المانحة والشركاء وتحديد الإجراءات اللازمة لتحسين الروابط.</p>	»	
جار	<p>هناك مشروع مع الوكالة الكندية للتنمية الدولية بشأن إدماج الأمن الغذائي والتغذية في تقديرات الأمن الغذائي في حالات الطوارئ والتقدير الشامل للأمن الغذائي وهشاشة الأوضاع يهدف إلى تحسين استخدام معلومات الأمن الغذائي والتغذية لتصميم تدخلات أكثر ملاءمة.</p>	»	
<b>-2. الوقاية من الأزمات والتنمية</b>			
مستكمل مستكمل	<p>هناك وثيقة سياسات – كالمشاركة في استراتيجيات الحد من الفقر – قدمت إلى الدورة الثانية للمجلس عام 2006، وهي تضع الأساس لمساهمات البرنامج في عملية إعداد أوراق استراتيجية الحد من الفقر</p> <p>شارك موظف من المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا في حلقة عمل نظمتها شعبة الاستراتيجية والسياسات ودعم البرنامج عن أوراق استراتيجية الحد من الفقر؛ ودعم المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا المكتب القطري في ليبيريا في عملية أوراق استراتيجية الحد من الفقر، ودعمت شعبة الاستراتيجية والسياسات ودعم البرامج المكتب الإقليمي في غامبيا. وتشمل قائمة استعراض استراتيجية الحد من الفقر التابعة للمكتب الإقليمي مضمون استراتيجية الحد من الفقر للوقاية من الأزمات.</p>	<p>المكتب الإقليمي والمكتب القطري مع شعبة الاستراتيجية والسياسات ودعم البرنامج</p>	<p>تعزيز دور البرنامج في صياغة أوراق استراتيجية الحد من الفقر والسياسات الإنمائية مع التركيز على الوقاية من الأزمات بشكل عام وفي النيجر بشكل خاص</p>



## تنفيذ توصيات التقييم التي أجرتها قسم التقييم للاستجابة للأزمة في النيجر في عام 2005

الوضع	الإجراءات	جهة اتخاذ الإجراء	التوصيات
جار	في إطار الأمم المتحدة، وتحالف السهل، تسهم الاستراتيجية الإقليمية للتغذية مع اليونيسيف ومبادرة التنمية الزراعية والريفية في منطقة السهل وخطة عمل آلية الأمن الغذائي الوطني في النيجر في الاستراتيجيات الوطنية للتنمية والوقاية من الأزمات في منطقة السهل بشكل عام وفي النيجر بشكل خاص.	ـ	
جار	يقوم البرنامج بإبلاغ الجهات المانحة بصورة منتظمة بمهمته المزدوجة ويلتزم التمويل المطلوب لتنفيذ أنشطته الإنمائية. وفي عام 2004، وافق المجلس على استراتيجية توسيع قاعدة الجهات المانحة بحيث تشمل جميع الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية والقطاع الخاص، وتعبئه موارد تكميلية لتلبية احتياجات جميع البرامج والعمليات المعتمدة (WFP/EB.3/2004/4-C). وقد زادت هذه الاستراتيجية بالفعل من المساهمات المالية المقدمة من جهات مانحة متعددة من القطاعين العام والخاص، وشجعت الجهات المانحة العرضية على أن تصبح جهات مانحة متعددة، واجتنبت جهات مانحة جديدة. وتقوم شعبة العلاقات مع الجهات المانحة والمكتب الإقليمي بتنفيذ استراتيجية لغرب أفريقيا – نهج إقليمي فرعي لبلدان السهل التي تواجه أزمات غذائية هيكلية متكررة وسوء التغذية. ويلتزم البرنامج أيضاً مساهمات مالية لإمدادات التغذية المدرسية في إطار تحالف السهل.	شعبة العلاقات مع الجهات المانحة وإدارة العمليات	2- تشجيع الجهات المانحة على تقديم المزيد من الدعم لأنشطة الإنمائية للبرنامج، خاصة في بلدان السهل التي تواجه أزمات غذائية هيكلية، لا سيما في النيجر
جار	تم تعزيز الدعوة في المكتب الإقليمي والمكتب القطري عن طريق الاتصال المتكرر بالجهات المانحة.	ـ	
جار	تشمل المبادرات الإقليمية لترويج أهداف البرنامج تحالف السهل من أجل التعليم واستراتيجية التغذية الإقليمية. وتحصل كلتا المبادرتين على تمويل من منحة التعزيز المؤسسي.	ـ	
جار	تشمل الجهود الجارية لتوسيع قاعدة الجهات المانحة مساهمات القطاع الخاص، ويوسف لاستمرار انخفاض تمويلاته.	ـ	



## تنفيذ توصيات التقييم التي أجرتها قسم التقييم للاستجابة للأزمة في النيجر في عام 2005

الوضع	الإجراءات	جهة اتخاذ الإجراء	التوصيات
-3 طبيعة الأزمة والأدوات المتاحة			
مستكمل	أدرجت المبادئ التوجيهية بشأن تنفيذ أساليب البرنامج في التدخل ضمن دليل إعداد البرنامج وكتيب تدبير الأمان الغذائي في حالات الطوارئ ويجرى فحص جميع توجيهات التشغيل المتعلقة بعمليات الطوارئ وتحديثها وإدراجها في دليل إعداد البرنامج. ويجرى استعراض جميع التوجيهات بشأن سياسات ومبادئ البرمجة بصورة منهجية ومنتظمة وتحديثها إذا لزم الأمر	إدارة العمليات	1-3 إعادة فحص صلاحية وفعالية وكفاءة الأدوات الموجودة لدى البرنامج للاستجابة للأزمات الهيكلية والقصيرة الأجل وفقاً لطبيعة الأزمة، والظروف المحلية، والأهداف التي تسعى لتحقيقها.
جار	تقضي سياسات البرنامج بتصميم العمليات استناداً إلى الاحتياجات المحددة للمستفيدين؛ وتبذل الجهود لضمان تنفيذ هذه السياسات بصورة متسقة.	إدارة العمليات	2-3 تصميم عمليات الطوارئ على أساس الاحتياجات المحددة وليس وفقاً للموارد التي يتحمل تبعيتها، ووضع حد لعدد العمليات الصغيرة النطاق لأنها تشوّه فكرة الطوارئ
-4 تعبئة الموارد والاتصالات			
مستكمل	للتخفيف من نقص الموارد اللازمة للعمليات المنسية، يلتزم البرنامج مساهمات ذات مرونة أكبر في تحصيص الأموال. وفي هذا الصدد، وافق المجلس في دورته السنوية عام 2005 على استراتيجية (WFP/EB.2/2005/5-B) لتعظيم فعالية المساهمات. وهذا يتطلب مزيداً من المرونة – فالمساهمات تتوجه نحو القيد الأقل وزيادة القررة على تحقيق الاعتماد الذاتي – وتعهدات مالية تغطي عدة سنوات في نفس الوقت ومساهمات نقديّة. وبهدف البرنامج إلى استخدام المساهمات بصورة أكثر ترشيداً تمشياً مع "استعراض العملية التجارية": تمويل رأس المال العامل (WFP/EB.1/2005/5-C). وتحقيقاً لهذه الغاية، وافق المجلس على إنشاء صندوق للتمويل المسبق يضمن استمرار تمويل المشروع في انتظار تأكيد المساهمات المستحقة.	شعبة الاتصالات/شعبة العلاقات مع الجهات المانحة وإدارة العمليات	1-4 تصميم وتنفيذ استراتيجية للاتصالات وتعبئة الموارد تلائم التدخلات وتهدف إلى الوقاية من الأزمات المنسية والتخفيف من آثارها
جار	تحصل بعض حالات الطوارئ الممولة تمويلاً ناقصاً على تمويل من الصندوق المركزي للاستجابة لحالات الطوارئ.		



## تنفيذ توصيات التقييم التي أجرتها قسم التقييم للاستجابة للأزمة في النيجر في عام 2005

الوضع	الإجراءات	جهة اتخاذ الإجراء	التوصيات
جار	<p>تشمل الآليات والوسائل المستخدمة لزيادة الوعي لدى الجهات المانحة وضمان مساهماتها: (1) نشرات التحذير، وتقارير الحالة، ومعلومات التشغيل، والنداءات؛ (2) الدعوة أثناء اجتماعات المجلس وعقد اجتماعات مع الوفد الحكومية؛ (3) وإجراء مشاورات غير رسمية. وفي مايو/أيار 2006، أصدر البرنامج نداءً إلى الجهات المانحة للمساهمة في حساب الاستجابة العاجلة، وشارك في التوقيع على هذا النداء مكتب تنسيق المساعدات الإنسانية</p>	<p>شعبة العلاقات مع الجهات المانحة وإدارة العمليات</p>	<p>2-4 تعزيز اهتمام الجهات المانحة بحساب الاستجابة العاجلة كأدلة لمنع الأزمات من التدهور والإسراع بتنفيذ التدخلات الخاصة بالطوارئ</p>
<b>5- المشتريات</b>			
مستكمل	<p>تم تعزيز القدرة الإقليمية على الشراء عن طريق تدريب المكتب الإقليمي على الشراء نظم في مايو/أيار 2006 وشارك فيه 28 موظفاً من المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا والمكتب الإقليمي لوسط أفريقيا، من بينهم اثنان من مكتب النيجر.</p>	<p>شعبة الموارد البشرية وإدارة العمليات</p>	<p>1-5 ضمان حصول الموظفين في المكاتب القطرية المعنية على التدريب الملائم</p>
مستكمل	<p>تم تعزيز قدرة المكتب الإقليمي في النيجر عن طريق تعيين موظفين دوليين من بينهم موظف لوجستيات ومشتريات</p>		
جار	<p>عن طريق التنسيق مع نظام الإنذار المبكر في حالات الطوارئ ونظام معلومات الأسواق الزراعية في النيجر، يقدم البرنامج دعماً منهجاً لتفسير بيانات السوق.</p>	<p>المكتب الإقليمي، المكتب القطري بدعم من دائرة التحليل والتقدير والاستعداد</p>	<p>2-5 إبراء تحليل منظم ومفصل بالتعاون مع الشركاء لتحركات الأسعار في الأسواق وكيفية استجابتها للمشتريات المحلية</p>
مستكمل	<p>تم نقل وظيفة موظف المشتريات في المكتب الإقليمي من داكار إلى بوركينا فاسو لتسهيل تحليل السوق</p>		
مستكمل	<p>تحتفظ دائرة المشتريات الغذائية بصورة شاملة عن أسواق السلع بالتشاور مع وحدات أخرى في المقر الرئيسي والمكتب الإقليمية والمكاتب القطرية ذات الصلة. وتقضى استراتيجية المشتريات المعتادة في حالات الطوارئ بضمان تلبية الاحتياجات بطريقة سريعة. وعند الاختيار بين المشتريات المحلية</p>	<p>دائرة المشتريات الغذائية والمكتب الإقليمي والمكتب القطري</p>	<p>3-5 مواصلة إعطاء الأفضلية للمشتريات المحلية والإقليمية، مع ضمان وجود مجال للمناورة للجوء إلى الأسواق الدولية إذا اقتضى الموقف ذلك</p>



تنفيذ توصيات التقييم التي أجرتها قسم التقييم للاستجابة للأزمة في النيجر في عام 2005			
الوضع	الإجراءات	جهة اتخاذ الإجراء	التوصيات
	والإقليمية والدولية، يراعى توافر السلع وتكلفتها ومواعيد تسليمها. وفي الأيام الأولى لعملية الطوارئ، يتم عادة شراء السلع الغذائية من الأسواق المحلية لتسليمها واستهلاكها على الفور. وكمسألة مبدأ، يقوم البرنامج بشراء السلع من أماكن قريبة قدر المستطاع من السكان المتضررين من أجل احترام العادات الغذائية المحلية وتشجيع الإنتاج المحلي. وعن طريق الجمع بين المشتريات المحلية والإقليمية والدولية، يقلل البرنامج من مخاطر توقف الإمدادات، والتخلُّف من جانب أحد الموردين، وارتباك الأسواق المحلية أو الإقليمية، مع توريد الكميات المطلوبة بطريقة سريعة		
مستكمل جار	<p>» في حالات الطوارئ، يفضل البرنامج الشراء على أساس تسليم ظهر السفينة/الكلفة والشحن، أما أثناء المراحل الأولى لإحدى حالات الطوارئ قد تكون قدرته اللوجستية محدودة نوعاً ما.</p> <p>» يبذل البرنامج كل جهد لتجنب شراء السلع من موردين غير مألفين أثناء حالات الطوارئ.</p>	دائرة المشتريات الغذائية	4-5 إعطاء الأفضلية للمشتريات تسليم ظهر السفينة وتجنب الشراء من مصادر غير مألفة في حالات الطوارئ
- بناء القدرات			
مستكمل مستكمل جار جار	<p>» مول المقر الرئيسي إنشاء خمسة وظائف إضافية لموظفي تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها لشبكة الأمن الغذائي التابعة للمكتب الإقليمي والتي يتولاها الموظف الإقليمي لتحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها وتضم موظفين لتقدير الاحتياجات وموظفين لتحليل هشاشة الأوضاع لديهم دراسة بالأمن الغذائي</p> <p>» تم نقل موظف التقدير الإقليمي من داكار إلى أو غادوغو لتعزيز الروابط مع المؤسسات الإقليمية</p> <p>» يجري تنفيذ هذه التوصية بقدر ما يسمح به التمويل</p> <p>» يقوم موظفو تحليل هشاشة الأوضاع الإضافيون المقيمين في المكتب الإقليمي</p>	المكتب الإقليمي وإدارة العمليات	<p>1-6 بحث إمكانية إنشاء فريق في المكتب الإقليمي للتحصص في الأمن الغذائي في بلدان السهل. وينبغي أن تشمل مهامه: (1) تعزيز الحوار مع السلطات الإقليمية المسؤولة عن الأمن الغذائي، ومع المنظمات الدولية؛ (2) وتشجيع ودعم الحوار بشأن تجديد الإطار المستخدم في تحليل الأزمات الغذائية في منطقة السهل؛ وتقديم الدعم للمكاتب الإقليمية والقطبية</p> <p>2-6 تعزيز قدرة مكاتب البرنامج في البلدان المعرضة لأزمات متكررة، كتلك البلدان الموجودة في منطقة السهل. وفي النيجر،</p>





## تنفيذ توصيات التقييم التي أجرتها قسم التقييم للاستجابة للأزمة في النيجر في عام 2005

الوضع	الإجراءات	جهة اتخاذ الإجراء	التوصيات
جار	<p>بتعزيز القدرة على الاستجابة المبكرة</p> <p>ـ يجرى تمويل الاستراتيجيات التالية لبناء القدرات عن طريق إدارة التنمية الدولية بالملكة المتحدة، ومنحة التعزيز المؤسسي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ـ قدم تدريب على تقدير الأمن الغذائي في حالات الطوارئ لموظفي البرنامج والشركاء في النيجر في أبريل/نيسان 2006، وسوف يقدم في بلدان أخرى بمنطقة السهل؛</li> <li>ـ سوف تنظم دورات تدريبية على الإدارة القائمة على النتائج/الرصد والتقييم في جميع المكاتب القطرية؛</li> <li>ـ سوف يتم تحديث خطط الطوارئ الخاصة بالمكاتب الإقليمية في سبتمبر/أيلول 2006.</li> </ul>	وإدارة العمليات	<p>ينبغي إعطاء الأولوية للإنذار المبكر وتقييم الاحتياجات والتغذية والرصد والتقييم</p>
جار	<p>ـ ساهم التدريب على تقدير الأمن الغذائي في حالات الطوارئ في تعزيز قدرات البرنامج والشركاء الحكوميين.</p> <p>ـ سوف يعمل التدريب على الإدارة القائمة على النتائج/الرصد والتقييم على تعزيز القدرة المحلية أيضا</p>	شعبة الموارد البشرية والمكتب الإقليمي والمكتب القطري	<p>3-6 ضمان حصول الموظفين المعينين في المكاتب القطرية على التدريب الذي يسمح لهم بأداء واجباتهم بصورة فعالة – بخلاف المشتريات – وحصولهم على التدريب على قضايا الأمن الغذائي في منطقة السهل</p>
- اللامركزية وصنع القرار			
جار	<p>ـ وضع البرنامج بروتوكولا للإعلان عن حالات الطوارئ الرئيسية التي تتطلب دعما من المقر الرئيسي وأنشأ وظيفة منسق للطوارئ على مستوى المقر الرئيسي، يكون مسؤولا أمام النائب الأول للمدير التنفيذي، إدارة العمليات. وتم شغل المنصب وتحديد الأدوار والمسؤوليات</p> <p>ـ نظرا لأنه يلزم المزيد من المعلومات والمشورة في الميدان، استهلت شعبة العلاقات مع الجهات المانحة عملية إرشاد معياري ترتكز على القضايا الرئيسية لتعبئة الموارد. وينبغي أن تتاح استنتاجاتها في مارس/آذار 2007.</p>	إدارة العمليات وإدارة السياسات والشؤون الخارجية	<p>1-7 تحديد مستويات المسؤولية المختلفة فيما بين المقر الرئيسي والمكاتب الإقليمية والمكاتب القطرية وتعزيز فاعليتها، خاصة فيما يتعلق بالمشتريات الغذائية، وتعبئة الموارد، والاتصالات بما في ذلك إجراءات الموافقة</p>

تنفيذ توصيات التقييم التي أجرتها قسم التقييم للاستجابة للأزمة في النيجر في عام 2005				
الوضع	الإجراءات	جهة اتخاذ الإجراء	التصويت	
جار	<p>تم اعتماد النهج الموصى به في المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا، وسوف ينعكس ذلك على عمليات الطوارئ في المستقبل.</p> <p>انظر القسم 2-1</p>	المكتب الإقليمي وإدارة العمليات	7-2 في حالات الوقاية من الأزمات/التخفيف من آثارها، وبمجرد الموافقة على إحدى عمليات الطوارئ، يتم وضع آلية لرصد حالة الأمن الغذائي وتتنفيذ التدخل على مستوى المكتب الإقليمي وإدارة العمليات	
ما يخص النيجر تحديداً (إضافة إلى ما سبق)				-8
مستكمل جار	<p>قدم البرنامج خلال عام 2006 2006 معدات اتصالات متعددة لمنظمة OPVN، ومعدات أخرى ودعم مركبات للنظراء الحكوميين</p> <p>يواصل البرنامج تقديم دعم برنامجي للشركاء العاملين، بما في ذلك تقديرات مشتركة للأمن الغذائي الأسري؛ والرصد المشترك للأسواق؛ والتخطيط لحالات الطوارئ؛ وتطوير قواعد البيانات</p>	المكتب الإقليمي وإدارة العمليات	8-1 مواصلة وتطوير دور البرنامج في الآلية الوطنية للوقاية من الأزمات الغذائية وإدارتها في النيجر في إطار الإصلاح الذي اقترحه التقييم الأخير للآلية	
مستكمل جار	<p>وقع على الاتفاق عضوان جيدان وهما: اليونيسيف وبلجيكا.</p> <p>يواصل البرنامج الترويج والدعوة لتوسيع الآلية الوطنية للوقاية من الأزمات الغذائية وإدارتها.</p>	المكتب القطري	8-2 تشجيع توسيع الآلية الوطنية للوقاية من الأزمات الغذائية وإدارتها لتشمل الشركاء في التنمية والمنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني والمنظمات القروية	
مستكمل جار	<p>بالتتنسيق مع مكتب تنسيق المساعدات الإنسانية واليونيسيف ووكالات الأمم المتحدة الأخرى، دعم البرنامج إعداد خطة العمل الوطنية للأمن الغذائي لعام 2006</p> <p>يجري إعداد الخطة الوطنية للطوارئ بمشاركة إيجابية من جميع الشركاء.</p>	المكتب القطري	8-3 المساهمة في وضع خطة وطنية للطوارئ تسبقها مشاورات متعمرة بشأن اختيار الأدوات الأنسب لمختلف أنواع الأزمات وضخامتها – وملاءمة كل أداة	
جار	<p>يجري التعاون مع المنسق المقيم والممثل الخاص للأمين العام لغرب أفريقيا بشأن مبادرات منطقة السهل، لاسيما في النيجر</p> <p>يزداد التعاون بين البرنامج والحكومة – خطة العمل لعام 2006، وأنشطة موسم الجفاف، وغير ذلك</p>	المكتب القطري	8-4 تعزيز الحوار السياسي مع الحكومة لضمان شفافية النقاش، باستخدام الحجج القائمة، مع إدماج تدابير الحكومة في النهج المشترك لمنظمة الأمم المتحدة في البلد	



## تنفيذ توصيات التقييم التي أجرتها قسم التقييم للاستجابة للأزمة في النيجر في عام 2005

الوضع	الإجراءات	جهة اتخاذ الإجراء	التوصيات
جارٍ	<p>ـ بالتنسيق مع اليونيسيف ومنظمة الصحة العالمية، بدأ البرنامج في إعادة تصميم استراتيجيته الخاصة ببرنامج التغذية لبلدان السهل الشمالي</p>	المكتب القطري	<p>ـ 5-8 إعادة فحص استراتيجية البرنامج في النيجر إذا لزم الأمر لتعزيز القضايا التغذوية في إطار الانفاق الأخير مع اليونيسيف بشأن هذا الموضوع</p>
جارٍ	ـ يدعو البرنامج لإدراج قضايا التغذية في ورقة استراتيجية الحد من الفقر.		

